



国家出版基金项目
NATIONAL PUBLICATION FOUNDATION

新學生尺牘（上卷）
新學生尺牘（下卷）
學生尺牘大全

社會·社會成員

孫燕京 張研 主編

民國史料叢刊

續編

0887

民國史料叢刊

續編
0887

孫燕京 張研 主編
社會·社會成員

新學生尺牘（上卷）
新學生尺牘（下卷）
學生尺牘大全

曹繡君編著

新學生尺牘（上卷）

編輯大意

- 一 本書所編尺牘。分學業交際兩門。門各十欄。關於學生函件。無不應有盡有。
- 一 每一尺牘。分文言文白話兩體。一以示舊學之商量。一以順社會之趨勢。淺深合宜。學生練習。最爲適用。
- 一 最近柏女士來華。及因慘案退學事。亦間採入。以引起學生研究學制之興趣。并表示學生愛國之熱忱。
- 一 每一尺牘。均詳細注釋。可謂無一字無來歷。學者無翻檢探索之勞。有左右逢原之樂。
- 一 本書格式稱呼。力求簡易。凡頌揚泛語。概不闌入。

新學生尺牘 編輯大意



目次

上卷

求學欄

索某校章程

請學友訪著名學校

紹介表弟入學

入新校後致舊同學

諷友入農業學校

述入學前應注意之點

述入學後應注意之點

轉學欄

轉學預告友人

述轉學之原因

新學生尺牘目次

轉學寄修業證書補驗

與友論半途轉學之非計

稟告欄

到校後稟告父親

稟告叔父加入學生軍

報告表弟習字成績

致兄速到校應試

請假欄

因姊嫁回校長請假

因病請假

病未全痊請續假

新學生尺牘 目次

二

催胞弟速銷假

開會欄

請參觀五週紀念會并送入場券

撥不能參觀五週紀念會之原因

開展覽會請友人相助

商加入辨論會

再商加入辨論會

運動欄

與友言運動宜注意

述體育之不可偏重

答索運動員照片

參觀運動會後之意見

旅行欄

旅行催同學到校

述不能旅行并索筆記

邀友遊子陵釣臺

徵求旅行同志

討論欄

與友論暑假日期變通之可行

述平民教育之我見

與友論筆記之常識

舟行宣講之商榷

寒假組織鄉劇之商榷

復組織鄉劇之要點

寒假辦鄉劇平民教育

退學欄

因父病退學

家貧聲請退學

因受謗自行退學

離校同人通告各界

卒業欄

下卷

詢問欄

詢某友未入校之原因

詢弟校中費用之大

詢某教員作古確否

詢學友病狀

期約欄

約友加入學生軍

卒業後致舊同學

述卒業後之志趣

畢業後請校長介紹某校

與友論畢業生與畢業學生之判別

約友往候同學

約暑假中論文

約友郊遊

復因病不能出遊

懇託欄

託購道爾頓制淺說

託印賀年片

新學生尺牘目次

託尋遺物

託代同學覓事

借索欄

借錢繼續入校

糾會還債

索友欠款

代同學轉借銀錢

慶祝欄

祝某師壽

賀友父壽

賀學友畢業

賀友辨論得獎

弔慰欄

慰學友喪親

慰學友喪兄

慰學友喪弟

慰學友就試未取

慰學友家中失火

饋遺欄

暑天贈同學新書

贈同學藥品

臨別贈同學小影

以所作畫贈同學

稱謝欄

謝惠道爾頓制研究集

謝友賀壽

謝送婚儀

謝慰喪兄

忠告欄

勸勿長期告假

勸勿圖別業

勸友病中勿作文

復述病中作文之由

互談勸勿操英語

忠告暑假補習之宜慎

戒吸香烟

聲辨欄

聲明誤會

代弟辨誣

辨非託病

爲學友辨明不代撰文之原因

新學生尺牘目次



六

對言文
新學生尺牘 上卷

求學欄

索某校章程

校長先生講席。飯餘閱報章。知 貴校有招生之廣告。生素聞 貴校成績甚優。久思親炙。苦不得其門而入。茲幸遇試期。先由郵寄報名費五元。請將生姓名載報名簿上。一俟小影攝成。即兼程來試。修膳費。一學期統需若干。報章未載。祈即賜章程一紙。以便預籌。生居某縣某村某號。郵件可直達。立俟回 示。專肅。祇請 教安。

某某謹啓某月某日

(註釋)

報章 報也。紙

親炙 親承教化也。孟子而

不得其門而入 (論語) 夫子之牆

數仞。不得其門而入。

兼程 倍道而行也。揚萬里

前函 (白話體)

新學生尺牘 求學欄

校長先生：

午飯後看報紙，知道你們校裏有招考新生的廣告。學生向來聽見你們校裏成績很好，常常想親來受教，苦於不能夠得着門路進來；現在碰着考試日子，先從郵局寄上報名費五塊錢，請你把學生姓名登在報名簿上！等到照片照出來，就倍道趕來應考。學費膳費，一學期統計要多少？報紙上沒有登載，請你就寄章程一份，以便預先籌備。學生住某縣某村某號，郵件是可以直到的。立刻等你回音！

請學友訪著名學校

某某學兄惠鑒。久不得尊書。亦未嘗一奉書。相距數百里。非復疇昔同校。有聽雨連牀之樂。故不覺如嵇康之懶耳。弟今夏可有卒業之望。自知學識譚陋。不遑別圖。祇求有升學之法。但僻居故鄉。何由知著名學校。故特具函奉託。希爲弟擇一良校。程度固宜相當。性質亦須相近。缺一似不可也。

兄在滬有年學問既富閱歷又深終能鑿弟之望俟復願頌

文祺。

弟某某上言某月某日

(註釋)

距離也、相隔之地、位也、

疇昔前日也、禮子疇昔之夜、

嵇康

三國魏人、字叔夜、

卒業畢業也、

譔陋淺陋也、譔音翦、

不遑不暇也、

滬音戶、上海俗稱曰滬、

鑿音厥、飽足也、

前函(白話體)

某某學兄：

長久不得你的信，也沒有一信給你，相離幾百里，不是從前同學，有連牀聽夜雨的快樂，所以不覺着像嵇康的懶惰啊。我今夏可有畢業的希望；自己明白學識淺陋，無暇想別業，只求有升學的方法，不過遠住老鄉，何從知道有名學校，所以特地寫封信拜託，希望你代我揀一優良的學校！程度本應該相當，性情也必須相近，缺一樣似乎不可以的。你在上海多年，學問既豐富，經驗又深長，終能够滿我的慾望。候你回覆

！

某某某月某日

紹介表弟入學

執事先生大鑒。頃見某報載 貴校招添新生之廣告。並自下學期始。統易切於實用之課程。間有優材生。學膳兩費。俱可邀免。足見 貴校熱誠教育。欽佩莫名。茲有表弟某某。年將三五。因家境甚寒。輟學已三年矣。渠家距 貴校僅里餘。嘉會難得。鄙人爰勸渠繼續入學。渠已心許。特爲紹介入 貴校。免日後墮落。請先將姓氏注冊。何日開學。再率渠入校。修金屆時併上。膳金擬按月分繳。能否相商。卽祈回 玉。專此順頌 公安。

某某鞠躬 某月某日

(註釋)三五十五

輟音止也、

渠俗謂他
人爲渠、

回玉回音也、
辭、

前函(白話體)

剛纔看見某報紙，登着你們校裏招添新生的廣告；并且從下學期起，統改關於實用的課程，其中有優秀學生，學膳兩費，都可以邀准免去，足見你們校裏熱心教育，敬佩不能名狀。現在有個表弟，年紀將到十五歲，因為家道很苦，停學已經三年了。他家離你們校裏不過一里多，極好機會不容易碰着，我因此勸他接續讀書，他已經默認，特地替他介紹到你們校裏，免得將來墮落。請你把他姓名上了簿冊！那一天開學，再行領他入校。學費到那天一併送上。膳費打算按月分交，能不能相商？就望你給一回音！

某某某月某日

入新校後致舊同學

某某吾兄青鑒。共研多年。頻叨 教益。俟爾分襟。能毋邑邑。弟新入某校。環顧同學。俱相見不相識者。落莫若此。有何生趣。幸校舍閤敞。校之四周。繞樹扶疏。與弟孱軀頗宜。各教師亦循循善誘。如冬日之可愛。此亦差堪告慰者。不知 兄入新